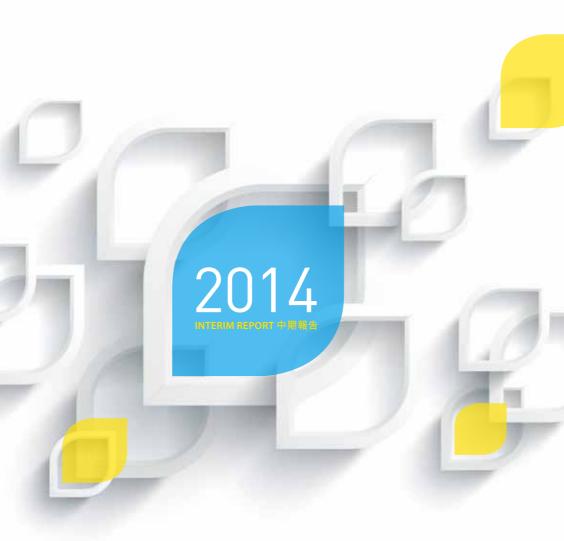


Stock Code 股份代號: 00229







Management Statement	管理層報告書	2
Independent Review Report	獨立審閲報告	17
Condensed Consolidated Income Statement	簡明綜合損益表	19
Condensed Consolidated Statement of Comprehensive Income	簡明綜合全面損益表	20
Condensed Consolidated Balance Sheet	簡明綜合資產負債表	21
Condensed Consolidated Statement of Changes in Equity	簡明綜合權益變動表	23
Condensed Consolidated Cash Flow Statement	簡明綜合現金流量表	25
Notes to the Interim Financial Information	中期財務資料附註	27

Management Statement 管理層報告書

The Board of Directors (the "Board") of Raymond Industrial Limited (the "Company") hereby presents the unaudited interim financial information for the six months ended 30 June 2014 of the Company and its subsidiaries (collectively the "Group"). The condensed consolidated income statement, condensed consolidated statement of comprehensive income of the Group for the six months ended 30 June 2014 and the condensed consolidated balance sheet of the Group as at 30 June 2014, along with selected explanatory notes, are unaudited and have been reviewed by the Company's Audit Committee together with the Company's independent auditor, Baker Tilly Hong Kong Limited.

(「董事會」) 謹此呈報本公司及其附屬公司(統稱「本集團」) 截至2014年6月30日止6個月之未經審核中期財務資料。本集團截至2014年6月30日止6個月之簡明綜合損益表,簡明綜合全面損益表及本集團於2014年6月30日之簡明綜合資產負債表及選定之説明附註均為未經審核賬目形式編製,已經本公司審核委員會及本公司之獨立核數師天職香港會計師事務所有限公司審閱。

利民實業有限公司(「本公司」)董事會

BUSINESS HIGHLIGHTS

In the first half of 2014, we have seen softening of sales demand for home environmental products in Asia Pacific and grooming & shaving products in Europe and USA. The turnover of the Group was HK\$508,103,748 in the first six months of 2014, representing a decrease of 14.6 % compared with the turnover for the corresponding period in 2013. The Group's net profit in the first half of 2014 was HK\$11,888,211 representing a decrease of 15.9% when compared with the net profit of HK\$14,130,831 for the corresponding period in 2013.

During the first half of 2014, the Group invested in more automation equipment & specialised equipment making critical components for our new products. Management do believe that such investment will result in bringing more innovative products to the market in the next few years.

Our investment in more automation also helped to improve production efficiency and free up more production capacity. As a result, the number of staff and workers at our Nansha factory has decreased to fewer than 3.000 workers, significantly reducing labour costs and administrative costs. With this reduction in labour costs and administrative costs, we succeeded in maintaining our Profit before tax margins at 3.2 % (compared with 3.3% of the corresponding period of 2013) despite a drop of 14.6% in our turnover. However, the net profit decreased by 15.9% during first half of 2014 because the Group decided to make HK\$1,000,000 tax provision relating to transfer pricing enquiry from the State Administration of Taxation of the PRC ("SAT"). The Group management continues to negotiate with SAT on the transfer pricing matters and expects to reach settlement with SAT in 2015.

業績概要

於2014年上半年,亞太地區市場對家用環保產品,以及歐美地區市場對修飾及修剪產品的需求放緩。本集團於2014年上半年的營業額為港幣508,103,748元,較2013年同期的營業額下降了14.6%。本集團於2014年上半年的淨盈利為港幣11,888,211元,相比2013年同期淨盈利港幣14.130,831元,下降15.9%。

在2014年上半年,本集團投資更多自動 化設備以及可為我們的新產品製造重要零 件的專業設備,管理層相信該等投資可於 未來數年帶來更多創新的產品推出市場。

本集團增加在自動化設備上的投資,除了有效提升生產效能外,同時亦可釋出更多產能。因此,本集團南沙廠房的職員及工人人數減至少於3,000人,大幅減低勞動成本及行政開支。隨著勞動成本及行政開支的減省,儘管營業額下跌14.6%,本集團仍成功將除稅前溢利比率維持於3.2%(相比2013年同期為3.3%)。然而,自於本集團決定就中國國家稅務總局(「國家稅務總局」)有關轉讓定價稅制的語內方9%。本集團管理層正繼續國家稅期的事宜,期望可於2015年與國家稅務總局達成定案。



BUSINESS HIGHLIGHTS (Continued)

Management of the Group continued to participate in corporate social responsibility programs such as performing in charity fund raising concert with the HK Philharmonic, giving lectures at the Hong Kong Polytechnic University and participating in Mentorship programme for Junior Chamber International Hong Kong (JCIHK). The Group also continued its effort to cut down CO2 emission and making the environment more sustainable by reducing diesels consumption, using more solar energy and installing more LED lighting to conserve energy consumption.

PROSPECTS FOR THE SECOND HALF OF 2014

The Group's management has faced a difficult first half of 2014 and anticipates a challenging second half of 2014 as well. Nevertheless, with cost cutting and increased automation measures, we are confident that we can weather the storm and grow the sales again during the 4th quarter of 2014. We do have a number of new products to launch during the 4th quarter of 2014 and we expect to reap the financial rewards for these new products in 2015.

During the first half of 2014, the Group saw recovery in U.S. and European economies, unfortunately during same period we also saw many new players entered the China market, making our China market strategy more difficult to execute. Nevertheless, the Group's management will continue to develop new products for the Asian Pacific market. At the same time we will be more active in seeking new resurgent opportunities in Europe and North America. The Group's management team will remain flexible in finding new opportunities globally and we hope to see a turnaround in turnover and sales very soon.

The Group's management continued to modernize our manufacturing processes by investing in new moulding machines and automation equipments that enable us to possess unique manufacturing processes in 2014; and the management team is optimistic these unique processes and equipments will increase our competitiveness in the manufacturing industry.

業績概要(續)

本集團管理層繼續致力參與企業社會責任計劃,例如於香港管弦樂團所舉辦的慈善籌款音樂會中表演、到香港理工大學作客席授課,以及參與國際青年商會香港總會舉辦的「領袖導師計劃」中擔任領袖導師。除此之外,本集團亦繼續積極減低二氧化碳的排放、減少使用柴油、多採用太陽能,以及安裝更多LED燈來節省能源消耗,務求提高環境的可持續性。

2014年下半年展望

本集團管理層渡過了一個困難的2014年 上半年,並預期2014年的下半年亦會充 滿挑戰。然而,隨著削減成本及增加自動 化設備等措施,本集團有信心可渡過難 關,並於2014年第四季度令銷售再次增 長起來。本集團將於2014年第四季度推 出數款新產品,而我們預期有關新產品將 於2015年帶來經濟回報。

於2014年上半年,儘管美國及歐洲兩地的經濟逐漸復甦,但同時由於有大批新對手加入中國市場,以致本集團的中國市場策略難以實行。然而,本集團管理層將繼續在亞太地區市場開發新產品,同時亦會更主動在歐洲及北美等地尋找新興的機會。除此之外,本集團管理層團隊會保持靈活,在全球各地尋找新的商機,並期望可於不久的將來為本集團營業額及銷售帶來轉機。

本集團管理層將繼續於2014年透過添置 新的注塑造型機及令本集團可擁有獨特的 生產工序的自動化設備,以現代化我們的 生產工序。管理層團隊對於該等獨特的工 序及設備將提升我們在製造業界中的競爭 力持樂觀態度。



INTERIM DIVIDEND

At a meeting held on 29 August 2014, the Board declared an interim dividend of 2 HK cents (2013: 2 HK cents) per ordinary share.

中期股息

在2014年8月29日舉行之董事會議上, 董事會宣佈派發中期股息每股普通股港幣 2仙(2013年:港幣2仙)。

Six months ended 截至6個月止

30 June 2014	30 June 2013
2014年	2013年
6月30日	6月30日
HK\$'000	HK\$'000
港幣千元	港幣千元

Interim, declared, of 2 HK cents (2013: 2 HK cents) per ordinary share 宣佈派發中期股息 每股普通股港幣2仙 (2013年:港幣2仙)

9,371

9,226

In order to qualify for the interim dividend, all transfers accompanied by the relevant share certificates must be lodged with the Company's share registrars, Computershare Hong Kong Investor Services Limited, at Rooms 1712-1716, 17th Floor, Hopewell Centre, 183 Queen's Road East, Wan Chai, Hong Kong by 4:30 p.m. on Tuesday, 16 September 2014. The interim dividend will be payable on or about Wednesday, 8 October 2014 to shareholders whose names appear on the register of members at the close of business on Friday, 19 September 2014.

如欲收取中期股息,所有過戶文件連同有關股票須於2014年9月16日(星期二)下午4時30分前送抵本公司股票過戶處,香港中央證券登記有限公司,地址為香港灣仔皇后大道東183號合和中心17樓1712-1716室。中期股息將於2014年10月8日(星期三)派發予於2014年9月19日(星期五)登記在股東名冊上之股份持有人。

The book of transfers and register of members will be closed from Wednesday, 17 September 2014 to Friday, 19 September 2014, both days inclusive, during such period no transfer of shares will be registered.

本公司將於2014年9月17日(星期三)至 9月19日(星期五),包括首尾兩日在內, 暫停辦理登記過戶手續。

FINANCIAL POSITION

The liquidity position of the Group was satisfactory. The current ratio was 2.98 as of 30 June 2014 (31 December 2013; 2.88).

Bank balances and cash were HK\$234,006,455 as of 30 June 2014, representing an increase of HK\$16,907,017 over that of the corresponding period of the previous year.

There was no bank borrowing as of 30 June 2014 (31 December 2013: Nil), and the Group had no contingent liabilities as of 30 June 2014 (31 December 2013: Nil).

財政狀況

本集團的資金流動情況令人滿意。於 2014年6月30日,本集團之資金流動率 為2.98(2013年12月31日:2.88)。

於2014年6月30日,銀行結餘及現金總額為港幣234,006,455元,比去年同期上升了港幣16,907,017元。

於2014年6月30日,本集團並無銀行貸款及或然負債(2013年12月31日:無)。



CHARGE ON ASSETS

The Group has no charge on assets as of 30 June 2014.

FOREIGN EXCHANGE EXPOSURE

Most of the Group's transactions were conducted in the United States Dollars, British Pound, Hong Kong Dollars and Renminbi. The Group does not foresee any substantial exposure to foreign currency fluctuations and thus use of financial instruments for exchange rate hedging purpose is not considered.

STAFF

The Group currently employs approximately 37 Hong Kong staff members and provides them with the Mandatory Provident Fund Scheme. Our factory in the Mainland China employs approximately 500 staff members, and workers employed directly or indirectly ranged from 2,500 to 3,000 persons during the period.

The Group's remuneration policies remained the same as revealed in the annual report 2013.

On behalf of the Board, I would like to extend the Board's appreciation to all our staff members for their hard work and dedication throughout the period.

PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF THE COMPANY'S LISTED SECURITIES

Neither the Company nor any of its subsidiaries purchased, sold or redeemed any of the Company's listed securities during the period.

SHARE OPTION SCHEME

Share options are granted to Directors, employees and other eligible participants specified under the Share Option Scheme (the "Scheme") approved by shareholders of the Company at an extraordinary general meeting of the Company on 6 June 2003. Details of the Scheme were disclosed in the 2013 annual report.

資產抵押

於2014年6月30日,本集團概無資產抵押。

外匯風險

本集團大部分商業交易均以美元、英鎊、 港元及人民幣計算。基於本集團認為不會 面對重大匯價變動風險,故並無考慮使用 財務工具對沖匯率變動。

職員

本集團現僱用香港職員約37人,並為其 提供強制性公積金計劃。我們在中國開設 的廠房於期內僱用職員約500人,直接或 間接僱用的工人約2,500人至3,000人。

本集團之薪酬政策與2013年年報所披露 者相同。

本人謹代表董事會對所有職員在期內對本 集團所作出之貢獻,表示謝意。

購買、出售或贖回本公司上市證

本公司及其任何附屬公司於期內並無購買、出售或贖回本公司之上市證券。

購股權計劃

根據本公司股東於2003年6月6日舉行之股東特別大會上批准之購股權計劃(「計劃」),董事、僱員及其他合資格人士獲授予購股權。計劃條款詳情已於2013年年報中披露。



SHARE OPTION SCHEME (Continued)

購股權計劃(續)

Details of the share options outstanding as at 30 June 2014 which have been granted under the Scheme are as follows:

於2014年6月30日,根據計劃授出而尚 未行使的購股權詳情如下:

			No. of options 購股權數目					
	Held at 1 January 2014 於2014年 1月1日 之結餘	Granted During the period 於期內 授出之 購股權數目	Cancelled During the period 於期內 註銷之 購股權數目	Exercised During the period 於期內 行使之 購股權數目	Outstanding at the period end 於期終 尚未行使之 尚購股權數目	Date granted 授出日期	Period during which options are exercisable 購股權可行使 之期間	Exercise price per share 每股 行使價 HK\$ 港元
Directors 董事								
Executive Directors: 執行董事:								
#X1J星争・ Mr. Wong, John Ying Man 黄英敏先生	3,800,000	-	-	-	3,800,000	30 June 2008	30 June 2008 to 29 June 2018	0.910
東央 敬元生						2008年6月30日	2008年6月30日至 2018年6月29日	
	3,000,000	=	=	=	3,000,000	20 July 2012	20 July 2012 to 19 July 2022	0.690
						2012年7月20日	2012年7月20日至 2022年7月19日	
Mr. Wong, Raymond Man Hin 黃文顯先生	800,000	-	-	-	800,000	30 June 2008	30 June 2008 to 29 June 2018	0.910
東大部儿工						2008年6月30日	2008年6月30日至 2018年6月29日	
	2,000,000	-	-	-	2,000,000	20 July 2012	20 July 2012 to 19 July 2022	0.690
						2012年7月20日	2012年7月20日至 2022年7月19日	
Mr. Mok, Kin Hing 莫健興先生	2,800,000	-	-	-	2,800,000	30 June 2008	30 June 2008 to 29 June 2018	0.910
スポスルエ						2008年6月30日	2008年6月30日至 2018年6月29日	
	3,000,000	-	-	-	3,000,000	20 July 2012	20 July 2012 to 19 July 2022	0.690
						2012年7月20日	2012年7月20日至 2022年7月19日	



SHARE OPTION SCHEME (Continued)

購股權計劃(續)

NO.	OT	opt	IONS
矔	股;	權數	I A

	Held at 1 January 2014 於2014年 1月1日 之結餘	Granted During the period 於期內 授出之 購股權數目	A page of the period	Exercised During the period 於期內 行使之 購股權數目	Outstanding at the period end 於期終 尚未行使之 尚購股權數目	Date granted 授出日期	Period during which options are exercisable 購股權可行使 之期間	Exercise price per share 每股 行使價 HK\$元
Non-Executive Directors: 非執行董事: Mr. Xiong, Zhengfeng 熊正峰先生	450,000	-	-	-	450,000	30 June 2008 2008年6月30日	30 June 2008 to 29 June 2018 2008年6月30日至 2018年6月29日	0.910
	300,000	-	-	-	300,000	6 October 2009 2009年10月6日	6 October 2009 to 5 October 2019 2009年10月6日至 2019年10月5日	0.630
	1,200,000	-	-	-	1,200,000	20 July 2012 2012年7月20日	20 July 2012 to 19 July 2022 2012年7月20日至 2022年7月19日	0.690
Ms. Li, Yinghong 李映紅女士	1,750,000	-	-	-	1,750,000	30 June 2008 2008年6月30日	30 June 2008 to 29 June 2018 2008年6月30日至 2018年6月29日	0.910
	1,500,000	-	-	-	1,500,000	6 October 2009 2009年10月6日	6 October 2009 to 5 October 2019 2009年10月6日至 2019年10月5日	0.630
	1,200,000	-	-	-	1,200,000	20 July 2012 2012年7月20日	20 July 2012 to 19 July 2022 2012年7月20日至 2022年7月19日	0.690
Mr. Wong, David Ying Kit 黃英傑先生	450,000	-	-	-	450,000	30 June 2008 2008年6月30日	30 June 2008 to 29 June 2018 2008年6月30日至 2018年6月29日	0.910
	300,000	-	-	-	300,000	6 October 2009 2009年10月6日	6 October 2009 to 5 October 2019 2009年10月6日至 2019年10月5日	0.630
	600,000	-	-	-	600,000	20 July 2012 2012年7月20日	20 July 2012 to 19 July 2022 2012年7月20日至 2022年7月19日	0.690



SHARE OPTION SCHEME (Continued)

購股權計劃(續)

No.	01	op	tion	S
躤	股;	雄重	日	

	Held at 1 January 2014 於2014年 1月1日 之結餘	Granted During the period 於期內 授出之 購股權數目	Cancelled During the period 於期內 註銷之 購股權數目	Exercised During the period 於期內 行使之 購股權數目	Outstanding at the period end 於期終 尚未行使之 尚購股權數目	Date granted 授出日期	Period during which options are exercisable 購股權可行使 之期間	Exercise price per share 每股 行使價 HK\$ 港元
Independent Non-Executive Directors: 獨立非執行董事:								
Mr. Leung, Michael Kai Hung 梁啟雄先生	393,800	-	-	-	393,800	30 June 2008	30 June 2008 to 29 June 2018	0.910
大阪神 九工						2008年6月30日	2008年6月30日至 2018年6月29日	
	300,000	-	-	-	300,000	6 October 2009	6 October 2009 to 5 October 2019	0.630
						2009年10月6日	2009年10月6日至 2019年10月5日	
	300,000	-	-	-	300,000	20 July 2012	20 July 2012 to 19 July 2022	0.690
						2012年7月20日	2012年7月20日至 2022年7月19日	
Mr. Fan, Anthony Ren Da 范仁達先生	393,800	-	-	-	393,800	30 June 2008	30 June 2008 to 29 June 2018	0.910
701 70.70.2						2008年6月30日	2008年6月30日至 2018年6月29日	
	300,000	-	-	-	300,000	6 October 2009	6 October 2009 to 5 October 2019	0.630
						2009年10月6日	2009年10月6日至 2019年10月5日	
	300,000	-	-	-	300,000	20 July 2012	20 July 2012 to 19 July 2022	0.690
						2012年7月20日	2012年7月20日至 2022年7月19日	
Mr. Lo, Wilson Kwong Shun 羅廣信先生	300,000	-	-	(300,000)	-	18 January 2013	18 January 2013 to 17 January 2023	0.860
COPPLE A STORY A SECURIOR						2013年1月18日	2013年1月18日至 2023年1月17日	



SHARE OPTION SCHEME (Continued)

購股權計劃(續)

No.	01	op	tions	
肼	船	車里	カ日 世	

About State	Held at 1 January 2014 於2014年 1月1日 之結餘	Granted During the period 於期內 授出之 購股權數目	Cancelled During the period 於期內 註銷之 購股權數目	Exercised During the period 於期內 行使之 購股權數目	Outstanding at the period end 於期終 尚未行使之 尚購股權數目	Date granted 授出日期	Period during which options are exercisable 購股權可行使 之期間	Exercise price per share 每股 行使惯 HK\$ 港元
Alternate Directors: 代董事: Mr. Zhang, Yuankun 張元坤先生	930,000	=	=	=	930,000	30 June 2008 2008年6月30日	30 June 2008 to 29 June 2018 2008年6月30日至 2018年6月29日	0.910
Employees 僱員	5,770,000	-	-	(220,000)	5,550,000	30 June 2008 2008年6月30日	30 June 2008 to 29 June 2018 2008年6月30日至 2018年6月29日	0.910
	820,000	-	-	(80,000)	740,000	6 October 2009 2009年10月6日	6 October 2009 to 5 October 2019 2009年10月6日至 2019年10月5日	0.630
	5,751,000	-	-	(885,000)	4,866,000	20 July 2012 2012年7月20日	20 July 2012 to 19 July 2022 2012年7月20日至 2022年7月19日	0.690
Other eligible persons 其他合資格人士	3,100,000	-	-	-	3,100,000	30 June 2008 2008年6月30日	30 June 2008 to 29 June 2018 2008年6月30日至 2018年6月29日	0.910
	250,000	-	-	(250,000)	-	20 July 2012 2012年7月20日	20 July 2012 to 19 July 2022 2012年7月20日至 2022年7月19日	0.690
	42,058,600	-	-	(1,735,000)	40,323,600			



DIRECTORS' INTERESTS IN SHARES AND UNDERLYING SHARES OF THE COMPANY

As at 30 June 2014, the interests of the Directors in the shares and underlying shares of the Company, its subsidiaries and its associated corporations (within the meaning of the Securities and Futures Ordinance ("SFO")), as recorded in the register maintained by the Company under Section 352 of the SFO or as otherwise notified to the Company and The Stock Exchange of Hong Kong Limited pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers (the "Model Code") as set out in Appendix 10 to The Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited ("Listing Rules") were as follows:

董事於本公司之股份及相關股份 之權益

於2014年6月30日,根據本公司依照證券及期貨條例(「證券條例」)第352條而設置之登記冊所載記錄,或已依據香港聯合交易所有限公司證券上市規則(「上市規則」)附錄十的上市發行人董事進行證券交易的標準守則(「標準守則」)通知本公司及香港聯合交易所有限公司的紀錄,各董事在本公司、本公司之子公司及其相聯法團(定義見證券條例)之股份及相關股份之權益如下:

(i) Interests in issued shares

(i) 發行股份權益

Number of shares

		放 彻	数重			
	Personal Interests 個人權益 (Note 1) (註1)	Family interests 家屬權益	Corporate interests 法團權益	Share options 購股權 (Note 5) (註5)	Total 合共	% of total issued shares 合共發行 股份百分率
Executive Directors 執行董事						
Mr. Wong, Wilson Kin Lae 黃乾利先生	14,377,584	150,000 (Note 2) (註2)	91,497,597 (Note 3) (註3)	-	106,025,181	22.63%
Mr. Wong, John Ying Man 黃英敏先生	11,839,448	_	-	6,800,000	18,639,448	3.98%
Mr. Wong, Raymond Man Hin 黃文顯先生	13,417,972	_	-	2,800,000	16,217,972	3.46%
Mr. Mok, Kin Hing 莫健興先生	625,000	-	-	5,800,000	6,425,000	1.37%



DIRECTORS' INTERESTS IN SHARES AND UNDERLYING SHARES OF THE COMPANY (Continued)

董事於本公司之股份及相關股份之權益(續)

(i) Interests in issued shares (Continued)

(i) 發行股份權益(續)

Number of shares 股份數量

	Personal Interests 個人權益 (Note 1) (註1)	Family interests 家屬權益	Corporate interests 法團權益	Share options 購股權 (Note 5) (註5)	Total 合共	% of total issued shares 合共發行 股份百分率
Non-Executive Directors 非執行董事						
Dr. Wong, Philip Kin Hang (retired by rotation on 26 May 2014) 黃乾亨博士 (於2014年5月26日輪值告休)	4,450,000	-	35,755,688 (Note 4) (註4)	-	40,205,688	8.58%
Mr. Xiong, Zhengfeng 熊正峰先生	-	-	_	1,950,000	1,950,000	0.42%
Ms. Li, Yinghong 李映紅女士	-	-	-	4,450,000	4,450,000	0.95%
Mr. Wong, David Ying Kit 黃英傑先生	-	-	-	1,350,000	1,350,000	0.29%
Independent Non-Executive Directors 獨立非執行董事						
Mr. Leung, Michael Kai Hung 梁啟雄先生	3,694,300	-	-	993,800	4,688,100	1.00%
Mr. Fan, Anthony Ren Da 范仁達先生	644,300	-	-	993,800	1,638,100	0.35%
Mr. Ng, Yiu Ming 伍耀明先生	1,323,800	-	_	-	1,323,800	0.28%
Mr. Lo, Wilson Kwong Shun 羅廣信先生	300,000	-	-	-	300,000	0.06%
Alternate Directors 代董事 Mr. Zhang, Yuankun 張元坤先生	1,700,000	-	-	930,000	2,630,000	0.56%



DIRECTORS' INTERESTS IN SHARES AND UNDERLYING SHARES OF THE COMPANY (Continued)

(i) Interests in issued shares (Continued)

Notes:

- The shares are registered under the names of the Directors who are the beneficial shareholders.
- (2) Ms. Sun, Amelia Kwing Hai, spouse of Mr. Wong, Wilson Kin Lae, is the beneficial shareholder of these shares.
- (3) Mr. Wong, Wilson Kin Lae is the beneficial shareholders of 91.7% of the issued share capital of Broadbridge Enterprises Limited and Diamond-Harvest Limited, which owned 13,615,837 and 77,881,760 shares respectively in the Company.
- (4) Dr. Wong, Philip Kin Hang is the beneficial shareholder of 50% of the issued capital of Ho Kit Man Inc. and Sunnydale Enterprises Holdings Ltd., which owned 35,669,688 and 86,000 shares in the Company, respectively.
- (5) Share options are granted to the Directors under the Scheme approved by the shareholders at an extraordinary general meeting on 6 June 2003, details of which were set out in the section "SHARE OPTION SCHEME" above.

All the interests disclosed in the above section represent long positions in the shares of the Company.

(ii) Interests in underlying shares

The Directors of the Company have been granted options under the Scheme, details of which are set out in the section "SHARE OPTION SCHEME" above.

Save as disclosed above, none of the Directors of the Company or any of their spouses or children under eighteen years of age has interests or short positions in the shares, underlying shares or debentures of the Company, or any of its holding Company, subsidiaries or other associated corporations, as recorded in the register required to be kept under section 352 of the SFO or as otherwise notified to the Company pursuant to the Model Code.

董事於本公司之股份及相關股份之權益(續)

(i) 發行股份權益(續)

附註:

- (1) 登記在股份名下之董事姓名均為實益股 東。
- (2) 黃乾利先生之配偶辛炯僖女士為該等股份的實益股東。
- (3) 黃乾利先生透過持有Broadbridge Enterprises Limited (持有本公司13,615,837 股股份)及Diamond-Harvest Limited (持 有本公司77,881,760股股份)91.7%的 已發行股本而成為該等股份的實益股 東。
- (4) 黃乾亨博士透過持有Ho Kit Man Inc. (持有本公司35,669,688股股份)及 Sunnydale Enterprises Holdings Ltd.(持 有本公司86,000股股份)50%的已發行 股本而成為該等股份的實裕股東。
- (5) 根據本公司於2003年6月6日舉行之股 東特別大會上批准之計劃。詳情請參閱 上列之「購股權計劃」部份。

上述部份所列之權益均為於本公司之股份 及購股權中的好倉。

(ii) 於相關股份之權益

本公司董事已根據計劃授出購股權,有關 詳情載於上文「購股權計劃」一節。

除上文所述者外,概無本公司董事或彼等之配偶或18歲以下子女於本公司或其任何控股公司、附屬公司或其他相聯法團之股份、相關股份或債券中擁有須紀錄於根據證券條例第352條存置之登記冊或根據標準守則須知會本公司之權益。



SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS' INTERESTS IN SHARES AND UNDERLYING SHARES OF THE COMPANY

According to the register of substantial shareholders maintained under section 336 of the SFO as at 30 June 2014, the Company had been notified of the following substantial shareholders' interests, being 5% or more of the Company's issued share capital. These interests are in addition to those disclosed above in respect of the Directors.

主要股東於本公司之股份及相關股份之權益

除上述董事的股份權益外,於2014年6 月30日,根據證券條例第336條而設置 之主要股東登記冊,本公司已接獲下列持 有本公司已發行股本5%或以上權益之通 知。

Number of shares 股份數量

	Registered shareholders	·		Total 合計	% of total issued shares
	已登記股東	法團權益	家屬權益	普通股股份 持有數量	合計發行 股份百分率
Substantial shareholders 主要股東					
Ms. Sun, Amelia Kwing Hai 辛炯僖女士	150,000	91,497,597 (Note 2) (註2)	14,377,584 (Note 1) (註1)	106,025,181	22.63%
Diamond-Harvest Limited	77,881,760 (Note 3) (註3)	-	-	77,881,760	16.62%
Silver Talent Development Limited 銀立發展有限公司	-	53,080,800	-	53,080,800	11.33%
Mrs. Wong Cheng, Gertrude Kwok Cheng 黃鄭國璋女士	-	35,755,688	4,450,000 (Note 4) (註4)	40,205,688	8.58%
Ho Kit Man Inc.	35,669,688 (Note 5) (註5)	-	-	35,669,688	7.61%



SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS' INTERESTS IN SHARES AND UNDERLYING SHARES OF THE COMPANY (Continued)

Notes:

- These shares were held by Mr. Wong, Wilson Kin Lae, spouse of Ms. Sun, Amelia Kwing Hai, of which details are set out in the "Directors' Interests in Shares and Underlying Shares of the Company" above.
- These shares were held through Broadbridge Enterprises Limited and Diamond-Harvest Limited, companies beneficially owned by Ms. Sun, Amelia Kwing Hai and her spouse, Mr. Wong, Wilson Kin Lae.
- These shares were held through Diamond-Harvest Limited, a company controlled by Ms. Sun, Amelia Kwing Hai and Mr. Wong, Wilson Kin Lae.
- 4) These shares were held by Dr. Wong, Philip Kin Hang, spouse of Mrs. Wong Cheng, Gertrude Kwok Cheung, of which details are set out in the "Directors' Interests in Shares and Underlying Shares of the Company" above.
- These shares were held through Ho Kit Man Inc., a company controlled by Mrs. Wong Cheng, Gertrude Kwok Cheung and Dr. Wong, Philip Kin Hang.

All the interests disclosed in the above section represent long positions in the shares of the Company.

CORPORATE GOVERNANCE

Throughout the period, the Company was in compliance with the Code of Corporate Governance Practices (the "CG Code") as set out in Appendix 14 to The Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Listing Rules"), with deviations from code provision A.4.1 of the CG Code in respect of the service term of independent non-executive directors.

Under code provision A.4.1 of the CG Code, non-executive directors (including independent non-executive directors) should be appointed for a specific term and subject to retirement by rotation.

主要股東於本公司之股份及相關 股份之權益(續)

附註:

- (1) 該等股份乃透過辛炯僖女士之配偶黃乾 利先生持有。詳情請參閱上列之「董事 於本公司之股份及相關股份權益」。
- (2) 該等股份乃透過辛炯僖女士及其配偶 實益擁有之Broadbridge Enterprises Limited及Diamond-Harvest Limited持有。
- (3) 該等股份乃透過由黃乾利先生及辛炯僖 女士控制之 Diamond-Harvest Limited 持 有。
- (4) 該等股份乃透過黃鄭國璋女士之配偶黃 乾亨博士持有。詳情請參閱上列之「董 事於本公司之股份及相關股份權益」。
- (5) 該等股份乃透過由黃乾亨博士及黃鄭國 璋女士控制之 Ho Kit Man Inc. 持有。

上述部份所列之權益均為於本公司之股份中的好倉。

企業管治

於期內,除關於獨立非執行董事之服務任期偏離了常規守則A.4.1項條款外,本公司一直遵守《香港聯合交易所有限公司證券上市規則》(「上市規則」)附錄14所載之企業管治常規守則(「常規守則」)之規定。

根據常規守則A.4.1項條款規定,非執行董事(包括獨立非執行董事)應設有特定委任年期,並須輸值告休。



CORPORATE GOVERNANCE (Continued)

None of the existing non-executive Directors (including the independent non-executive Directors) is appointed for a specific term. This constitutes a deviation from code provision A.4.1 of the CG Code. However, all non-executive Directors (including the independent non-executive Directors) are subject to retirement by rotation and reelection at the annual general meeting of the Company in accordance with the provisions of the Company's articles of association. The Company has also received the annual confirmation of independence from each of the independent non-executive Directors and has grounds to believe that they continue to be independent of the Company. As such, the Company considers that sufficient measures have been taken to ensure that the standard of the Company's corporate governance practices is not lower than those required in the CG Code.

MODEL CODE

The Company has adopted the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers as set out in Appendix 10 to the Listing Rules (the "Model Code") as its own code of conduct regarding securities transactions by the Directors. Having made specific enquiry of the Directors, all the Directors confirmed that they had complied with the required standards as set out in the Code during the six months ended 30 June 2014.

REMUNERATION COMMITTEE

A Remuneration Committee has been established in accordance with the requirements of the CG Code. The Remuneration Committee comprises two executive Directors, Mr. Wong, John Ying Man and Mr. Wong, Raymond Man Hin; and four independent non-executive Directors, Mr. Leung, Michael Kai Hung (Chairman), Mr. Fan, Anthony Ren Da, Mr. Ng Yiu Ming and Mr. Lo, Wilson Kwong Shun.

企業管治(續)

本公司之現任非執行董事(包括獨立非執行董事)均不設特定委任年期,此點偏離了常規守則A.4.1項條款之規定。然而,根據本公司之公司組織章程,所有非執行董事(包括獨立非執行董事)均須在應屆股東週年大會輪值告休。本公司每年亦收到由獨立非執行董事的獨立確認函,並有理由相信他們繼續是獨立於本公司。因此,本公司認為已採取充份措施以確保本公司之企業管治水平並不低於常規守則之要求。

標準守則

本公司已採用上市規則附錄10所載上市公司董事進行證券交易之標準守則(「標準守則」),以規範本公司董事進行證券交易時之操守。經向本公司董事作出特定查詢後,全體董事已確認於截至2014年6月30日止6個月內,彼等均符合標準守則之規定。

薪酬委員會

按照常規守則規定,本公司已成立薪酬委員會,成員包括2位執行董事:黃英敏先生及黃文顯先生,及4位獨立非執行董事:梁啟雄先生(主席)、范仁達先生、伍耀明先生及羅廣信先生。



AUDIT COMMITTEE

The written terms of reference which describe the authority and duties of the Audit Committee were prepared and adopted with reference to "A Guide for The Formation of An Audit Committee" published by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants.

The Audit Committee of the Company has reviewed the accounting practices and principles adopted by the Group and discussed auditing, internal control and financial reporting matters with the management of the Group including the review of the interim results and the interim financial information for the six months ended 30 June 2014

NOMINATION COMMITTEE

A Nomination Committee has been established in accordance with the requirements of the CG Code. The Nomination Committee comprises four independent non-executive Directors, Mr.Ng Yiu Ming (Chairman), Mr. Leung, Michael Kai Hung, Mr. Fan, Anthony Ren Da and Mr. Lo, Wilson Kwong Shun.

By Order of the Board Wong, Wilson Kin Lae Chairman

Hong Kong, 29 August 2014

審核委員會

審核委員會之職權和責任條文之預備及採 用乃以香港會計師公會所發出之「成立審 核委員會指引」作為藍本。

審核委員會審閱本集團採納之會計慣例及 準則及與本集團之管理層討論審核、內部 控制及財務報告事宜,其中包括審閱中期 業績及截至2014年6月30日止之中期財 務資料。

提名委員會

按照常規守則規定,本公司已成立提名委員會,成員包括4位獨立非執行董事:伍 羅明先生(主席)、梁啟雄先生、范仁達 先生及羅廣信先生。

承董事會命 *主席* **黃乾利**

香港,2014年8月29日







Independent review report to the board of directors of **Raymond Industrial Limited** 利民實業有限公司

(Incorporated in Hong Kong with limited liability)

INTRODUCTION

We have reviewed the interim financial information set out on pages 19 to 44 which comprises the condensed consolidated balance sheet of Raymond Industrial Limited as at 30 June 2014, and the related condensed consolidated income statement, condensed consolidated statement of comprehensive income, condensed consolidated statement of changes in equity and condensed consolidated cash flow statement for the six-month period then ended and other explanatory notes. The Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited require the preparation of a report on interim financial information to be in compliance with the relevant provisions thereof and Hong Kong Accounting Standard 34, Interim financial reporting, issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. The directors are responsible for the preparation and presentation of the interim financial information in accordance with Hong Kong Accounting Standard 34

Our responsibility is to form a conclusion, based on our review, on this interim financial information and to report our conclusion solely to you, as a body, in accordance with our agreed terms of engagement, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report.

致利民實業有限公司董事會

(於香港註冊成立之有限公司)

리言

我們已審閱列載於第19頁至第44頁利民 實業有限公司於2014年6月30日的中期 財務資料及截至該日止6個月期間的簡明 綜合資產負債表與及簡明綜合損益表、簡 明綜合全面損益表、簡明綜合權益變動表 和簡明綜合現金流量表,以及解釋附註。 根據《香港聯合交易所有限公司證券上市 規則》(「上市規則」),上市公司必須符合 上市規則中的相關規定和香港會計師公會 頒佈的《香港會計準則》第34號「中期財 務報告」的規定編製中期財務資料。董事 須負責根據《香港會計準則》第34號編製 及列報中期財務資料。

我們的責任是根據我們的審閱對該中期財 務資料作出結論。並按照我們雙方協定的 聘書條款,僅向董事會報告。除此之外本 報告不作其他用途。我們概不就本報告書 的內容,對任何其他人士負責或承擔法律 責任。

Independent Review Report (Continued) 獨立審閱報告(續)



SCOPE OF REVIEW

We conducted our review in accordance with Hong Kong Standard on Review Engagements 2410, Review of interim financial information performed by the independent auditor of the entity, issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. A review of the interim financial information consists of making enquiries, primarily of persons responsible for financial and accounting matters, and applying analytical and other review procedures. A review is substantially less in scope than an audit conducted in accordance with Hong Kong Standards on Auditing and consequently does not enable us to obtain assurance that we would become aware of all significant matters that might be identified in an audit. Accordingly, we do not express an audit opinion.

CONCLUSION

Based on our review, nothing has come to our attention that causes us to believe that the interim financial information is not prepared, in all material respects, in accordance with Hong Kong Accounting Standard 34, Interim financial reporting.

Baker Tilly Hong Kong Limited Certified Public Accountants Hong Kong, 29 August 2014 Chan Kwan Ho, Edmond Practising certificate number P02092

審閲範圍

我們已根據香港會計師公會頒佈的《香港審閱工作準則》第2410號「獨立核數師對執行中期財務資料的審閱」進行審閱。中期財務資料審閱工作主要包括向負責財務會計事務的人員詢問,並實施分析和其他審閱程序。由於審閱的範圍遠較按照香港審核的範圍為少,所以不能保證我們會注意到在審核中可能會被發現的所有重大事項。因此,我們不會發表任何審核意見。

結論

根據我們的審閱工作,我們並無注意到任何事項,使我們相信之中期財務資料在所有重大方面未有按照《香港會計準則》第34號「中期財務報告」的規定編製。

天職香港會計師事務所有限公司

執業會計師

香港,2014年8月29日

陳鈞浩

執業證書編號 P02092



Condensed Consolidated Income Statement 簡明綜合損益表

For the six months ended 30 June 2014 – unaudited (Expressed in Hong Kong dollars) 截至2014年6月30日止6個月-未經審核(以港幣為單位)

Six months ended 30 June 截至6月30日止6個月

		Note 附註	2014 2014年 HK\$'000 港幣千元	2013 2013年 HK\$'000 港幣千元
Turnover	營業額	4 & 5	508,104	594,977
Cost of sales	銷售成本		(454,330)	(528,851)
Gross profit	毛利		53,774	66,126
Other revenue	其他收入	6	977	504
Other net income/(loss)	其他淨收益/(虧損)	6	1,233	(4,578)
Selling expenses	銷售費用		(6,873)	(7,237)
General and administrative expenses	一般及行政費用		(32,898)	(35,256)
Profit before taxation	除税前溢利	7	16,213	19,559
Income tax	所得税	8	(4,325)	(5,428)
Profit for the period and attributable to equity shareholders of the Company	本公司股東應佔 本期內之溢利		11,888	14,131
Earnings per share Basic, HK cents	每股盈利 基本,港仙	9	2.54	3.17
Diluted, HK cents	攤薄,港仙		2.51	3.11

Details of dividends payable to equity shareholders of the Company are set out in note 15(c).

應付股息與本公司股東權益詳情請閱附註 15(c)。

The notes on pages 27 to 44 form part of this interim financial information.

載於第27頁至44頁之附註為組成此中期 財務資料之一部份。

Condensed Consolidated Statement of Comprehensive Income 簡明綜合全面損益表

For the six months ended 30 June 2014 – unaudited (Expressed in Hong Kong dollars) 截至2014年6月30日止6個月-未經審核(以港幣為單位)

		Six months ended 30 June 截至6月30日止6個月		
		2014 2014年 HK\$'000 港幣千元	2013 2013年 HK\$'000 港幣千元	
Profit for the period	期內溢利	11,888	14,131	
Other comprehensive income for the period:	期內其他全面收益			
Item that may be reclassified subsequently to profit or loss – Exchange differences on translation of financial	之後或於損益重新歸類的項目 - 換算境外業務的財務報表產生 的匯兑差額,無税項之淨值			
statements of overseas subsidiaries, net of nil tax		(3,261)	6,799	
Total comprehensive income for the period and attributable to equity	本公司股東應佔期內 之全面收益總額			
shareholders of the Company		8,627	20,930	

The notes on pages 27 to 44 form part of this interim financial information.

載於第27頁至44頁之附註為組成此中期 財務資料之一部份。



Condensed Consolidated Balance Sheet 簡明綜合資產負債表

At 30 June 2014 – unaudited (Expressed in Hong Kong dollars) 2014年6月30日結算-未經審核(以港幣為單位)

NET ASSETS	資產淨值		586,704	595,525
Non-current liabilities Deferred tax liabilities	非流動負債 遞延税項負債	11(b)	182	182
Total assets less current liabilitie	es 總資產減流動負債		586,886	595,707
Net current assets	流動資產淨值		380,515	381,318
			192,089	202,783
Trade and other payables Dividends payable Tax payable	貿易及其他應付賬項 應付股息 應付税項	14 11(a)	189,684 174 2,231	195,698 145 6,940
Current liabilities	流動負債		·	,
			572,604	584,101
Tax recoverable Cash and cash equivalents	可退回税項 現金及現金等值項目	11(a)	234,006	1,845 223,733
Current assets Inventories Trade and other receivables	流動資產 存貨 貿易及其他應收賬項	12 13	127,661 210,937	144,813 213,706
			206,371	214,389
held for own use under operating leases Deferred tax assets	持作自用之 土地權益 遞延税項資產	11(b)	9,240 7,927	9,538 7,983
Non-current assets Fixed assets - Property, plant and equipment - Interests in leasehold land	非流動資產 固定資產 - 物業、廠房及設備 - 根據經營租賃	10	189,204	196,864
		Note 附註	At 30 June 2014 2014年 6月30日 HK\$'000 港幣千元	A 31 Decembe 2013 2013年 12月31日 HK\$'000 港幣千万

Condensed Consolidated Balance Sheet (Continued) 簡明綜合資產負債表(續)

At 30 June 2014 – unaudited (Expressed in Hong Kong dollars) 2014年6月30日結算-未經審核(以港幣為單位)

			At 30 June	At 31 December
			2014 2014年	2013 2013年
			6月30日	12月31日
		Note	HK\$'000	HK\$'000
		附註	港幣千元	港幣千元
Capital and reserves	資本及儲備			
Share capital	股本	15	437,765	233,389
Share premium	股本溢價	15	-	202,908
Other reserves	其他儲備		148,939	159,228
TOTAL EQUITY	總權益		586,704	595,525

Approved and authorised for issue by the board of directors on 29 August 2014.

於2014年8月29日獲董事會批准及授權 刊發。

Wilson Wong Kin Lae 黃乾利

> Director 董事

Raymond Wong Man Hin 黃文顯

> Director 董事

The notes on pages 27 to 44 form part of this interim financial information.

載於第27頁至44頁之附註為組成此中期 財務資料之一部份。

Condensed Consolidated Statement of Changes in Equity 簡明綜合權益變動表

For the six months ended 30 June 2014 – unaudited (Expressed in Hong Kong dollars) 截至2014年6月30日止6個月 – 未經審核(以港幣為單位)

	Note 附註	Share capital 股本 HK\$'000 港幣千元	Share premium 股本溢價 HK\$'000 港幣千元	Exchange reserve 匯兑儲備 HK\$'000 港幣千元	Capital reserve 資本儲備 HK\$'000 港幣千元	Retained earnings 滾存盈利 HK\$'000 港幣千元	PRC statutory reserve 中國 法定儲備 HK\$'000 港幣千元	Total equity 合計權益 HK\$'000 港幣千元
Balance at 1 January 2013 Changes in equity for the six months ended	於2013年1月1日 之結餘 截至2013年6月30日 止6個月之權益變動	216,487	191,917	75,198	8,374	36,689	30,107	558,772
30 June 2013: Profit for the period Exchange differences on translation of financial statements of overseas	期內溢利 換算境外業務 的財務報表產生 的匯兑差額	-	-	-	-	14,131	-	14,131
subsidiaries	的医儿生识	-	-	6,799	-	-	-	6,799
Total comprehensive income Appropriation to PRC	期內全面收益總額 中國法定儲備撥款	-	-	6,799	-	14,131	-	20,930
statutory reserve Dividend approved in respect of the previous	往年度批准股息	-	-	-	-	(4,346)	4,346	-
financial year	±€ \/ ## / 1 i. i nn /o	-	-	-	-	(23,049)	-	(23,049
Equity-settled share-based payment transactions Shares issued under share	權益償付以股份 為基礎交易 購股權已發行	-	-	-	31	-	-	31
option scheme - gross proceeds - transfer from capital reserve Cancellation of share options		14,165 - -	6,161 2,854 -	- - -	(2,854) (37)	- - 37	- - -	20,326
Balance at 30 June 2013 and 1 July 2013	於2013年6月30日 及2013年7月1日之結餘		230,652	200,932	81,997	5,514	23,462	34,453
Changes in equity for the six months ended 31 December 2013: Profit for the period Exchange differences on translation of financial statements of overseas	截至2013年12月31日 止6個月之權益變動 期內溢利 換算境外業務 的財務報表產生 的確兒差額	-	-	-	-	18,874	-	18,874
subsidiaries	別進尤左供	-	-	4,782	-	-	-	4,782
Total comprehensive income Appropriation to PRC	期內全面收益總額 中國法定儲備撥款	-	-	4,782	-	18,874	-	23,656
statutory reserve Dividend approved in respect of the current	本年度批准股息	-	-	-	-	(57)	57	-
financial year Shares issued under share option scheme	購股權已發行之股份	-	-	-	-	(9,228)	-	(9,228
- gross proceeds - transfer from capital reserve	- 毛收益 - 由資本儲備轉移	2,737	1,350 626	-	(626)	-	-	4,087
Balance at 31 December 2013	於2013年12月31日 之結餘	233,389	202,908	86,779	4,888	33,051	34,510	595,525

Condensed Consolidated Statement of Changes in Equity (Continued) 簡明綜合權益變動表(續)

For the six months ended 30 June 2014 – unaudited (Expressed in Hong Kong dollars) 截至2014年6月30日止6個月-未經審核(以港幣為單位)

	NC 附		Share premium 股本溢價 HK\$'000 港幣千元	Exchange reserve 匯兑儲備 HK\$'000 港幣千元	Capital reserve 資本儲備 HK\$'000 港幣千元	Retained earnings 滾存盈利 HK\$'000 港幣千元	PRC statutory reserve 中國 法定儲備 HK\$'000 港幣千元	Total equity 合計權益 HK\$'000 港幣千元
Balance at 1 January 2014	於 2014 年1月1日 之結餘	233,389	202,908	86,779	4,888	33,051	34,510	595,525
Changes in equity for the six months ended 30 June 2014:	截至2014年6月30日 止6個月之權益變動							
Profit for the period Exchange differences on translation of financial	期內溢利 換算境外業務 的財務報表產生	-	-	-	-	11,888	-	11,888
statements of overseas subsidiaries	的匯兑差額	-	-	(3,261)	_	_	-	(3,261)
Total comprehensive income	期內全面收益總額 中國法定儲備撥款	-	-	(3,261)	-	11,888	-	8,627
Appropriation to PRC statutory reserve	中四広上間開預承	_	_	_	_	(2,366)	2,366	-
Dividends approved in respect of previous financial year Shares issued under share option scheme prior to	往年度批准股息 15 早於2014年3月3日 已發行之購股權股份	(c) –	-	-	-	(18,740)	-	(18,740
a March 2014 gross proceeds transfer from capital reserve Transfer upon adoption of new Hong Kong Companies Ordinance (Chapter 622) on 3 March 2014 Shares issued under the share option scheme on	- 毛收益 - 由資本儲備轉移 採納2014年3月3日 新香港公司條例	103	34 21	-	(21)	-	-	137
	(第622章) 轉移 於或後於2014年3月3日 已發行之購股權股份	202,963	(202,963)	-	-	-	-	-
or after 3 March 2014 – gross proceeds – transfer from capital reserve	- 毛收益	1,155 155	-	-	- (155)	-	-	1,155
Balance at 30 June 2014	於 2014 年6月30日 之結餘	437,765	_	83,518	4,712	23,833	36,876	586,704

The notes on pages 27 to 44 form part of this interim financial information.

載於第27頁至44頁之附註為組成此中期 財務資料之一部份。



Condensed Consolidated Cash Flow Statement 簡明綜合現金流量表

For the six months ended 30 June 2014 – unaudited (Expressed in Hong Kong dollars) 截至2014年6月30日止6個月 – 未經審核(以港幣為單位)

Six months ended 30 June 截至6月30日止6個月

			截至6月30	日正も四万
		Note 附註	2014 2014年 HK\$'000 港幣千元	2013 2013年 HK\$'000 港幣千元
Operating activities	經營活動			_
Profit before taxation Adjustments for: - Amortisation of interests in leasehold land held for own	除税前溢利 調整: - 攤銷經營租賃 持作自用		16,213	19,559
use under operating leases – Depreciation	之土地權益 - 折舊	7(b) 7(b)	211 18,296	211 18,714
Equity-settled share-based payment transactions	- 權益償付以股份 為基礎交易	7(a)	-	31
Foreign exchange (gain)/loss, net	- 匯兑淨 (收益) / 虧損	, (u)	(664)	1.969
Interest incomeNet loss on disposal of	- 利息收入 - 出售物業、廠房	6	(977)	(504)
property, plant and equipment	及設備之淨虧排	6	42	255
	炒 蛋次 众 緣私並		72	
Operating profit before changes in working capital	營運資金變動前 經營溢利		33,121	40,235
Decrease/(increase) in inventories	減少/(増加)存貨		17,152	(22,845)
Decrease in trade and other receivables	減少貿易及其他應收 賬項		2,769	38,099
(Decrease)/increase in trade and other payables	(減少)/增加貿易及 其他應付賬項		(6,014)	31,890
Cash generated from operations	經營產生之現金		47,028	87,379
Tax paid: - Hong Kong Profits	税項支出: - 淨香港利得税退回	l		
Tax refunded, net – Overseas tax paid, net	- 淨海外税項支出		(7,192)	(9,747)
Net cash generated from operating activities	經營活動產生 之現金淨額		39,836	77,632
Investing activities	投資活動			
Payment for the purchase of property, plant and equipment Proceeds from disposal of	支付購買物業、廠房 及設備 出售物業、廠房及		(12,498)	(8,473)
property, plant and equipment Interest received	設備所得款項 利息收入		132 977	50 504
Net cash used in investing activities	投資活動支出 之現金淨額		(11,389)	(7,919)
			, ,,	. , ,

Condensed Consolidated Cash Flow Statement (Continued) 簡明綜合現金流量表(續)

For the six months ended 30 June 2014 – unaudited (Expressed in Hong Kong dollars) 截至2014年6月30日止6個月-未經審核(以港幣為單位)

		Six months en 截至6月30	
		2014 2014年 HK\$'000 港幣千元	2013 2013年 HK\$'000 港幣千元
Financing activities	融資活動		
Proceeds from shares issued	發行購股權股份之收益		
under share option scheme Dividends paid	支付股息	1,292 (18,711)	20,326 (23,048)
Net cash used in financing activities	融資活動支出現金淨額	(17,419)	(2,722)
Increase in cash and cash equivalents	增加現金及現金等值項目	11,028	66,991
Cash and cash equivalents at 1 January	於1月1日之現金 及現金等值項目	223,737	149,241
Effect of foreign exchange rates changes	外匯匯率變動之影響	(759)	867
Cash and cash equivalents at 30 June	於6月30日之現金 及現金等值項目	234,006	217,099

The notes on pages 27 to 44 form part of this interim financial information.

載於第27頁至44頁之附註為組成此中期 財務資料之一部份



Notes to the Financial Information 中期財務資料附註

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港幣為單位)

1 COMPANY INFORMATION

Raymond Industrial Limited (the "Company") is a company incorporated and domiciled in Hong Kong and has its registered office and principal place of business at Rooms 1801 - 1813, 18th Floor, Grandtech Centre, 8 On Ping Street, Shatin, New Territories, Hong Kong.

2 BASIS OF PREPARATION

This interim financial information has been prepared in accordance with the applicable disclosure provisions of the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited, including compliance with Hong Kong Accounting Standard ("HKAS") 34, Interim financial reporting, issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA"). It was authorised for issue on 29 August 2014.

The interim financial information has been prepared in accordance with the same accounting policies adopted in the 2013 annual financial statements, except for the accounting policy changes that are expected to be reflected in the 2014 annual financial statements. Details of these changes in accounting policies are set out in note 3.

The preparation of interim financial information in conformity with HKAS 34 requires management to make judgements, estimates and assumptions that affect the application of accounting policies and reported amounts of assets and liabilities, income and expenses on a year to date basis. Actual results may differ from these estimates.

The interim financial information contains condensed consolidated financial statements and selected explanatory notes. The notes include an explanation of events and transactions that are significant to an understanding of the changes in financial position and performance of the Group since the 2013 annual financial statements. The condensed consolidated interim financial statements and notes thereon do not include all of the information required for a full set of financial statements prepared in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs").

1 公司資料

利民實業有限公司於香港成立及註冊。本公司的註冊地址為香港新界沙田安平街8號偉達中心18樓1801-1813室。

2 編製基準

中期財務資料是按照《香港聯合交易所有限公司證券上市規則》的適用披露規定編製,包括符合香港會計師公會所採納的《香港會計準則》第34號「中期財務報告」的規定。本中期財務資料於2014年8月29日許可發出。

除於2014年財務報表反映之會計政策變動外,中期財務資料是根據與2013年之全年財務報表大致相同的會計政策編製。會計政策變動的詳情見附註3。

根據《香港會計準則》第34號,管理層在編製中期財務資料時需要作出判斷、估計和假設,這些判斷、估計和假設會影響政策的應用、資產及負債和年度至該日止收入和支出的匯報數額。實際業績可能有別於這些估計。

本中期財務資料包括簡明綜合財務報表和若干選定的解釋附註。這些附註闡述了自2013年度全年財務報表刊發以來,對瞭解本集團的財務狀況和業績變動的相關重要事件和交易。簡明綜合中期財務報表和其中所載的附註並未載有根據《香港財務報告準則》的要求編製完整財務報表所需的一切資料。

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港幣為單位)



The interim financial information is unaudited, but has been reviewed by the Company's Audit Committee. It has also been reviewed by the Company's auditor in accordance with Hong Kong Standard on Review Engagements 2410, Review of interim financial information performed by the independent auditor of the entity, issued by the HKICPA.

The financial information relating to the financial year ended 31 December 2013 that is included in the interim financial information as being previously reported information does not constitute the Group's annual financial statements prepared under HKFRSs for that financial year but is derived from those financial statements. The Group's annual financial statements for the year ended 31 December 2013 are available at the Company's registered office. The auditor has expressed an unqualified opinion on those financial statements in the audit report dated 28 March 2014.

3 CHANGES IN ACCOUNTING POLICIES

The HKICPA has issued a number of new HKFRSs and amendments to HKFRSs that are first effective for the current accounting period of the Group and the Company. Of these, the following developments are relevant to the Group's financial statements:

- Amendments to HKAS 32, Offsetting financial assets and financial liabilities
- Amendments to HKAS 36, Recoverable amount disclosures for non-financial assets
- HK(IFRIC) Interpretation 21, Levies

The adoption of these amendments and new HKFRSs has had no effect on the Group's financial statements.

The Group has not applied any new standard or interpretation that is not yet effective for the current accounting period.

2 編製基準(續)

本中期財務資料雖未經審計,但已由公司 之審核委員會審閱。中期財務資料亦已由 天職香港會計師事務所有限公司按照香 港會計師公會所頒佈的《香港審閱工作準 則》第2410號「獨立核數師對執行中期財 務資料的審閱」進行審閱。

本中期財務資料載有關於早前已呈列於截至2013年12月31日止財政年度財務報表的財務資料,這些財務資料均取自該財務報表,但並不構成本集團就該財政年度根據《香港財務報告準則》編製的年度財務報表。本集團截至2013年12月31日止年度的年度財務報表可於本公司的註冊辦事處索取。核數師已在其2014年3月28日的審核報告中對這些財務報表發表了無保留意見。

3 會計政策變動

香港會計師公會已頒佈多項新及修訂香港 財務報告準則,於本集團及本公司之當前 會計期間首次生效。下列會計準則之發展 與本集團之財務報表有關:

- 香港會計準則32修訂-金融資產與
 金融負債之抵銷
- 香港會計準則36修訂-回收金額: 披露-非金融資產
- 香港(國際財務報告詮釋委員會)→ 於釋第21號,徵費

採用這些修訂及新香港財務報告準則對本 集團的財務報告沒有影響。

本集團在本會計期間未採納任何仍未生效的新香港會計準則及詮釋。



(Expressed in Hong Kong dollars) (以港幣為單位)

4 SEGMENT REPORTING

The Group is principally engaged in the manufacture and sale of electrical home appliances. In a manner consistent with the way in which information is reported internally to the Group's senior management for the purposes of resource allocation and performance assessment, the Group has identified five reportable segments on a geographical basis: Japan, United States, the People's Republic of China (the "PRC"), Europe and rest of the world. The electrical home appliances are manufactured in the Group's manufacturing facilities located in the PRC. The "rest of the world" segment covers sales of electrical home appliances to customers in Australia, Canada and Hong Kong.

(a) Segment results, assets and liabilities

Information regarding the Group's reportable segments as provided to the Group's senior executive management for the purposes of resource allocation and assessment of segment performance for the period is set out below.

4 分部報告

本集團主要業務是製造及銷售家用電器。已按與本集團最高層行政管理人員就評價分部表現及分配分部資源所採用之資料一致之方式報告,本集團將家用電器業務按地區分為:日本、美國、中國、歐洲及世界各地。本集團製造家用電器之設施在中國。分部中之世界各地是包括銷售家用電器與澳洲、加拿大及香港之客戶。

(a) 分部業績、資產及負債

有關提供予本集團最高層行政管理人員以 分配資源及評價分部表現之資料載列於下 文。

		Electrical home appliances 家用電器											
		United 美		The F 中原		Jар В		Euro Ex:		Rest of t 世界		Tot 合	
For the six months ended 30 June	截至6月30日止6個月	2014 HK\$'000 港幣千元	2013 HK\$*000 港幣千元	2014 HK\$'000 港幣千元	2013 HK\$*000 港幣千元	2014 HK\$'000 港幣千元	2013 HK\$*000 港幣千元	2014 HK\$'000 港幣千元	2013 HK\$*000 港幣千元	2014 HK\$'000 港幣千元	2013 HK\$*000 港幣千元	2014 HK\$'000 港幣千元	2013 HK\$*000 港幣千元
Revenue from external customers	對外客戶之收入	135,605	148,919	74,173	53,954	153,263	174,410	80,348	150,258	64,715	67,436	508,104	594,977
Inter-segment revenue	內部分部收入	-	-	268,677	353,770	-	-	-	-	402,314	519,474	670,991	873,244
Reportable segment revenue	· 可報告分部收入	135,605	148,919	342,850	407,724	153,263	174,410	80,348	150,258	467,029	586,910	1,179,095	1,468,221
Reportable segment profit (adjusted EBITDA)	可報告分部溢利 (已調整EBITDA)	8,676	10,652	4,746	3,859	9,806	12,475	5,141	10,747	22,147	136,931	50,516	174,664
Reportable segment assets	可報告分部資產	-	-	482,088	505,373	-	-	-	-	486,464	514,776	968,552	1,020,149
Additions to non-current segment assets during the period	本期非流動分部 資產增加	-	-	12,023	8,473	-	-	-	-	475	-	12,498	8,473
Reportable segment liabilities	可報告分部負債	(120)	(116)	(174,748)	(177,866)	-	=	-	=	(214,874)	(259,686)	(389,742)	(437,668)

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港幣為單位)

4 SEGMENT REPORTING (Continued) 4 分部報告(續)

(b) Reconciliations of reportable segment revenue, profit or loss, assets and liabilities

(b) 可報告分部收入、損益、資產及 負債之對賬

Six months ended 30 June 截至6月30日止6個月

		2014 2014年 HK\$'000 港幣千元	2013年 2013年 HK\$'000 港幣千元
Revenue	收入		
Reportable segment revenue Elimination of inter-segment	可報告分部收入 內部分部收入抵銷	1,179,095	1,468,221
revenue		(670,991)	(873,244)
Consolidated turnover	綜合營業額	508,104	594,977

		Six months ended 30 June 截至6月30日止6個月		
		2014 2014年 HK\$'000 港幣千元	2013 2013年 HK\$'000 港幣千元	
Profit	溢利			
Reportable segment profit Elimination of inter-segment profits	可報告分部溢利 內部分部溢利抵銷	50,516 (18,006)	174,664 (132,106)	
Reportable segment profit derived from Group's external customers Other revenue and net income/(loss)	其他收入及淨收益/(虧損)	32,510 2,210	42,558 (4,074)	
Depreciation and amortisation	折舊及攤銷	(18,507)	(18,925)	
Consolidated profit before taxation	綜合除税前溢利	16,213	19,559	



(Expressed in Hong Kong dollars) (以港幣為單位)

At 31 December

4 **SEGMENT REPORTING** (Continued)

(b) Reconciliations of reportable segment revenue, profit or loss, assets and liabilities (Continued)

4 分部報告(續)

(b) 可報告分部收入、損益、資產及 負債之對賬(續)

At 30 June

		2014 於2014年 6月30日 HK\$'000 港幣千元	2013 於2013年 12月31日 HK\$'000 港幣千元
Assets	資產		
Reportable segment assets Elimination of inter-segment	可報告分部資產 內部分部應收賬項抵銷	968,552	966,181
receivables		(197,504)	(177,523)
Tax recoverable Deferred tax assets	可退回税項 遞延税項資產	771,048 - 7,927	788,658 1,845 7,987
Consolidated total assets	綜合總資產	778,975	798,490
Liabilities	負債		
Reportable segment liabilities Elimination of inter-segment	可報告分部負債 內部分部應付賬項抵銷	(389,742)	(373,229)
payables		200,058	177,531
Dividends payable Tax payable Deferred tax liabilities	應付股息 應付税項 遞延税項負債	(189,684) (174) (2,231) (182)	(195,698) (145) (6,940) (182)
Consolidated total liabilities	綜合總負債	(192,271)	(202,965)

5 SEASONALITY OF OPERATIONS

The Group normally experiences higher demands in the second half of the year and, as a result, reports lower revenue and results in the first half of the year.

5 季節性營運

根據本集團之經驗下半年之需求較大。所以上半年可報告之收入及業績較差。

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港幣為單位)

6 OTHER REVENUE AND NET INCOME/ (LOSS)

6 其他收入及淨收益/(虧 損)

Six months ended 30 June 截至6月30日止6個月

		截至6月30	日止6個月
		2014 2014年 HK\$'000 港幣千元	2013 2013年 HK\$'000 港幣千元
Other revenue	其他收入		
Bank interest income	銀行利息收入	977	504
Other net income/(loss)	其他淨收益/(虧損)		
Net exchange gain/(loss) Net loss on disposal of property,	匯兑淨收益/(虧損) 出售物業、廠房及設備淨虧損	468	(5,075)
plant and equipment Net gain on disposal of scrap	出售廢料淨收益	(42)	(255)
materials	其他收益	627	498
Sundry income	共世牧童	180	254
		1,233	(4,578)



(Expressed in Hong Kong dollars) (以港幣為單位)

7 PROFIT BEFORE TAXATION

7 除税前溢利

Profit before taxation is arrived after charging:

除税前溢利已經扣除下列各項後達致:

Six months ended 30 June 截至6月30日止6個月

				2014 2014年 HK\$'000 港幣千元	2013 2013年 HK\$'000 港幣千元
(a)	Staff costs	(a)	僱員成本		
	Salaries, wages and other benefits Discretionary bonuses Contributions to defined		薪金、工資及其他福利 酌情發放花紅 定額供款退休金計劃供款	74,113 932	85,676 1,443
	contribution retirement plans Equity-settled share-based payment transactions		權益償付以股份為基礎交易	8,721	9,321 31
				83,766	96,471
(b)	Other items	(b)	其他項目		
	Cost of inventories sold# Amortisation of interests in leasehold land held for		銷售存貨成本# 攤銷經營租賃持作自用 之土地權益	454,330	528,851
	own use under operating leases Depreciation Loss on disposal of		折舊 出售物業、廠房 及設備虧損	211 18,296	211 18,714
	property, plant and equipment Product development		及設備虧損	42	255
	costs			570	102

Cost of inventories includes HK\$82,656,000 (six months ended 30 June 2013: HK\$94,970,000) relating to staff costs and depreciation, which amounts are also included in the respective total amounts disclosed separately above or in note 7(a) for each of these types of expenses.

存貨成本包括港幣82,656,000元(截至2013年6月30日止6個月:港幣94,970,000元)有關員工成本及折舊,該金額亦包括於附註7(a)披露各項費用總金額。

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港幣為單位)

8 INCOME TAX

8 利得税

Six months ended 30 June 截至6月30日止6個月

		截至6月30日止6個月	
		2014 2014年 HK\$'000 港幣千元	2013 2013年 HK\$'000 港幣千元
Current tax - Hong Kong Profits Tax	本期税項 - 香港所得税		
Provision for the period	本期撥備 往年度撥備過多	2,711	520
Over-provision in respect of prior years	住 中 皮 撥 佣 廻 夕	(35)	_
		2,676	520
Current tax - PRC Enterprise Income Tax	本期税項 -中國企業所得税		
Provision for the period	本期撥備 往年度撥備過少	1,280	4,685
Under-provision in respect of prior years	14 中 皮 俄 相 炯 少	369	2
		1,649	4,687
Deferred tax	遞延税項		_
Origination and reversal of temporary differences	遞延税項暫時差異的產生及轉回	_	221
Income tax expense	所得税支出	4,325	5,428

The provision for Hong Kong Profits Tax is calculated at 16.5% (six months ended 30 June 2013: 16.5%) of the estimated assessable profits for the period. Taxation for overseas subsidiaries is charged at the appropriate current rate of taxation ruling at the relevant tax jurisdictions.

9 EARNINGS PER SHARE

The calculation of basic earnings per share is based on the profit attributable to equity shareholders of the Company of HK\$11,888,000 (six months ended 30 June 2013: HK\$14,131,000) and the weighted average number of 467,532,740 (six months ended 30 June 2013: 445,217,879) ordinary shares in issue during the interim period.

The calculation of diluted earnings per share is based on the profit attributable to equity shareholders of the Company of HK\$11,888,000 (six months ended 30 June 2013: HK\$14,131,000) and the weighted average number of ordinary shares of 474,173,235 (six months ended 30 June 2013: 453,764,953) after taking into account the effect of deemed issue of ordinary shares under the Company's share option scheme.

香港利得税乃按照本期間估計應課税盈利依税率16.5%(截至2013年6月30日止6個月:16.5%)提撥準備。香港以外附屬公司之税項按所屬地區税務條例之現行税率計算。

9 每股盈利

每股基本盈利之計算是以本公司股東應佔經營業務溢利港幣11,888,000元(截至2013年6月30日止6個月:港幣14,131,000元)及根據中期內之已發行加權平均股數467,532,740股(截至2013年6月30日止6個月:445,217,879股)普通股計算。

每股攤薄盈利之計算是以本公司股東應佔經營業務溢利港幣11,888,000元(截至2013年6月30日止6個月:港幣14,131,000元)及根據中期內之加權平均股數474,173,235股(截至2013年6月30日止6個月:453,764,953股)普通股並根據本公司購股權計劃發行股份之影響後計算。



(Expressed in Hong Kong dollars) (以港幣為單位)

10 FIXED ASSETS

10 固定資產

Interests in

		Property, plant and equipment 物業、廠房 及設備 HK\$'000 港幣千元	leasehold land held for own use under operating leases 根據經營租賃 持作自用之土地權益 HK\$*000 港幣千元	Total fixed assets 總固定資產 HK\$'000 港幣千元
Cost: At 1 January 2013 Exchange adjustments Additions Disposals	成本: 於2013年1月1日 兑換調整 增加 出售	517,314 8,024 8,473 (2,102)	16,579 307 - -	533,893 8,331 8,473 (2,102)
At 30 June 2013	於2013年6月30日	531,709	16,886	548,595
Accumulated amortisation and depreciation: At 1 January 2013 Exchange adjustments Charge for the period Disposals	累計攤銷及折舊: 於2013年1月1日 兑換調整 本期內折舊 出售	306,788 4,377 18,714 (1,797)	6,921 128 211 -	313,709 4,505 18,925 (1,797)
At 30 June 2013	於2013年6月30日	328,082	7,260	335,342
Carrying value:	賬面淨值:			
At 30 June 2013	於2013年6月30日	203,627	9,626	213,253
Cost: At 1 January 2014 Exchange adjustments Additions Disposals	成本: 於2014年1月1日 兑換調整 增加 出售	545,732 (4,216) 12,498 (825)	17,105 (156) - -	562,837 (4,372) 12,498 (825)
At 30 June 2014	於2014年6月30日	553,189	16,949	570,138
Accumulated amortisation and depreciation: At 1 January 2014 Exchange adjustments Charge for the period Disposals	累計攤銷及折舊 : 於2014年1月1日 兑換調整 本期內折舊 出售	348,868 (2,528) 18,296 (651)	7,567 (69) 211 -	356,435 (2,597) 18,507 (651)
At 30 June 2014	於2014年6月30日	363,985	7,709	371,694
Carrying value:	賬面淨值:			_
At 30 June 2014	₩ 2014年6月20日	189,204	9,240	198,444
At 50 June 2014	於2014年6月30日	109,204	9,240	150,111

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港幣為單位)

11 INCOME TAX IN THE CONDENSED CONSOLIDATED BALANCE SHEET

11 於簡明資產負債表的所得 税

- (a) Current taxation in the condensed consolidated balance sheet represents:
- (a) 簡明資產負債表之所得税

		At 30 June 2014 於2014年 6月30日 HK\$'000 港幣千元	At 31 December 2013 於2013年 12月31日 HK\$*000 港幣千元
Provision for the period/year – Hong Kong Profits Tax – PRC Enterprise Income Tax	期內/年度撥備 - 香港所得税 - 中國企業所得税	2,711 1,280	2,324 8,085
		3,991	10,409
Provisional tax paid – Hong Kong Profits Tax – PRC Enterprise Income Tax	預繳税項支出 - 香港所得税 - 中國企業所得税	(1,845)	(4,169) (1,265)
		(1,845)	(5,434)
		2,146	4,975
Balance of income tax provisions relating to prior years	往年度所得税撥備餘額	85	120
		2,231	5,095
Tax recoverable recognised in the balance sheet Tax payable recognised in the balance sheet	於資產負債表已確認 之可退回税項 於資產負債表已確認 之應付税項	- (2.221)	1,845
III the balance sheet	<u>たからいが</u>	(2,231)	(6,940)



Depreciation

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港幣為單位)

11 INCOME TAX IN THE CONDENSED CONSOLIDATED BALANCE SHEET (Continued)

11 於簡明資產負債表的所得 税(續)

(b) Deferred tax assets and liabilities recognised:

(b) 已確認遞延税項資產及負債:

The components of deferred tax (assets)/liabilities recognised in the condensed consolidated balance sheet and the movements during the period are as follows:

本期內於簡明綜合資產負債表中已確認之 遞延税項(資產)/負債及其變動之詳情 如下:

Deferred tax arising from:	遞延税項之產生由:	Tax loss 税項虧損 HK\$'000 港幣千元	Depreciation allowance in excess of the related depreciation 折舊免税額 大於有關折舊 HK\$'000 港幣千元	Othe temporar difference: 其他 短暫差員 HK\$'000	y s s
At 1 January 2014 Effect of change in exchange rates	於2014年1月1日 兑換變動之影響	(169)	56	(7,692 60	
At 30 June 2014	於2014年6月30日	(169)	56	(7,632	2) (7,745)
				At 30 June 2014 於2014年 6月30日 HK\$'000 港幣千元	At 31 December 2013 於2013年 12月31日 HK\$*000 港幣千元
Net deferred tax assets recognised in the cond consolidated balance s	lensed 之遞延税工	負債表已確認 頁資產淨值		(7,927)	(7,987)
Net deferred tax liabilities recognised in the cond consolidated balance s	lensed 之遞延税I	負債表已確認 頁負債淨值		182	182
				(7,745)	(7,805)

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港幣為單位)

12 INVENTORIES		12	存貨	
			At 30 June 2014 於2014年 6月30日 HK\$'000 港幣千元	At 31 December 2013 於2013年 12月31日 HK\$'000 港幣千元
Raw materials Work in progress Finished goods	原材料 半成品 產成品		75,435 52,220 6	70,116 74,490 207
			127,661	144,813
13 TRADE AND OTH	ER RECEIVABLES	13	貿易及其他應	〖 收賬項
			At 30 June 2014 於2014年 6月30日 HK\$'000 港幣千元	At 31 December 2013 於2013年 12月31日 HK\$'000 港幣千元
Trade debtors Other debtors Deposits and prepayments	貿易債務人 其他債務人 訂金及預付款項		173,926 14,960 22,051	192,353 15,017 6,336
			210,937	213,706
The ageing analysis of trade sheet date, based on invoice of			產負債表結算日貿 日期分析如下:	易債務人之賬齡按
			At 30 June 2014 於2014年 6月30日 HK\$'000 港幣千元	At 31 December 2013 於2013年 12月31日 HK\$'000 港幣千元
Within 1 month 1 to 3 months 3 to 12 months Over 12 months	少於1個月 1至3個月 3至12個月 超過12個月		57,318 110,353 5,683 572	78,814 102,294 10,522 723

173,926

192,353



(Expressed in Hong Kong dollars) (以港幣為單位)

13 TRADE AND OTHER RECEIVABLES (Continued)

Individual credit evaluations are performed on all customers requiring credit over a certain amount. These evaluations focus on the customer's past history of making payments when due and current ability to pay, and take into account information specific to the customer as well as pertaining to the economic environment in which the customer operates. Trade debtors are due within 30 to 120 days from the date of billing.

13 貿易及其他應收賬項(續)

對於所有要求超過若干信貸金額之客戶均會進行個別信貸評估。此等評估主要針對客戶以往到期時之還款紀錄及現時的還付能力,並考慮客戶的個別資料及客戶所處的經濟環境的資料。貿易應收賬項由發出賬單當日起計30-120日內到期。

14 TRADE AND OTHER PAYABLES

14 貿易及其他應付賬項

		At 30 June 2014 於2014年 6月30日 HK\$'000 港幣千元	At 31 December 2013 於2013年 12月31日 HK\$'000 港幣千元
Trade creditors Accrued charges	貿易債權人 應付費用及其他應付款項	133,842	150,493
and other payables	man 1 y 2 / 1 / 2 / 2 / 2 / 2 / 2 / 2 / 2 / 2 /	55,842	45,205
		189,684	195,698

The ageing analysis of trade creditors as of the balance sheet date, based on invoice date, is as follows:

於資產負債表結算日貿易債權人之賬齡按 發票日期分析如下:

		At 30 June 2014 於2014年 6月30日 HK\$'000 港幣千元	At 31 December 2013 於2013年 12月31日 HK\$*000 港幣千元
Within 1 month	少於1個月	50,975	64,550
1 to 3 months	1至3個月	78,643	72,578
3 to 12 months	3至12個月	1,817	11,053
Over 12 months	超過12個月	2,407	2,312

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港幣為單位)

15 CAPITAL, RESERVES AND DIVIDENDS

15 資本、儲備及股息

(a) Share capital

(a) 股本

		At 30 June 2014 於2014年6月30日 Number of		At 31 Decer 於2013年: Number of	
		shares 股本數量	HK\$'000 港幣千元	shares 股本數量	HK\$'000 港幣千元
Ordinary shares, issued and fully paid:	普通股,已發行及繳足:				
At 1 January 2014/2013	於2014年/2013年 1月1日	466,799,260	233,389	432,974,260	216,487
Shares issued under share option scheme prior to 3 March 2014	早於2014年3月3日 已發行之購股權股份	205,000	103	33,805,000	16,902
Transfer upon adoption of new Hong Kong Companies	採納2014年3月3日 新香港公司條例 (第622章)轉移	200,000	100	30,000,000	10,302
Ordinance (Chapter 622) on 3 March 2014 Shares issued under share	(第622章) 特彻 於或後於2014年	-	202,963	-	-
option scheme on or after 3 March 2014	3月3日已發行 之購股權股份	1,530,000	1,310	_	
At 30 June 2014/ 31 December 2013	於2014年6月30日/ 2013年12月31日	468,534,260	437,765	466,779,260	233,389

(b) Equity settled share-based transactions

The Company has a share option scheme which was adopted on 6 June 2003. During the six months ended 30 June 2014, options exercised resulted in 1,735,000 (six months ended 30 June 2013: 28,330,000) ordinary shares being issued, with exercise proceeds of HK\$1,291,750 (six months ended 30 June 2013: HK\$20,326,360). The related weighted average price at the time of exercise was HK\$0.95 (six months ended 30 June 2013: HK\$0.97).

During the year ended 31 December 2013, options exercised resulted in 33,805,000 ordinary shares being issued, with exercise proceeds of HK\$24,413,910. The related weighted average price at the time of exercise was HK\$1.01.

(b) 權益償付以股份為基礎項目

本公司於2003年6月6日設立購股權計劃。截至2014年6月30日止,購股權已發行1,735,000股普通股(截至2013年6月30日止6個月:28,330,000股普通股),其行使收益港幣1,291,750元(截至2013年6月30日止6個月:港幣20,326,360元)。行使時之加權平均價為港幣0.95元(截至2013年6月30日止:港幣0.97元)。

截至2013年12月31日,購股權已發行 33,805,000股普通股,其行使收益港幣 24,413,910元。行使時之加權平均價為港 幣1.01元。



(Expressed in Hong Kong dollars) (以港幣為單位)

15 CAPITAL, RESERVES AND DIVIDENDS (Continued)

Equity settled share-based transactions (Continued) (b)

On 3 March 2014, the new Hong Kong Companies Ordinance (Chapter 622) (the "New CO") came into effect. The New CO abolishes the concepts of nominal (par) value, share premium and authorised share capital for all shares of the Hong Kong incorporated companies. All amount received for issuing equity shares of a company should be recorded as share capital. Pursuant to the adoption of the New CO, the balance of share premium was transferred to share capital.

- (c) Dividends
- (i) Dividends payable to equity shareholders of the Company attributable to the interim period:

資本、儲備及股息(續) 15

(b) 權益償付以股份為基礎項目(續)

於2014年3月3日,新香港公司條例(第 622章)(「新條例」)生效。新條例是廢除 在香港設立之公司對面值(票面值)、股 本溢價及法定股本之概念。公司發行股份 的全部收入列入股本。根據採納新條例, 股本溢價餘額已轉移至股本。

- (c) 股息
- 本公司股東應佔本期間應付股息: (i)

Six months ended 30 June 截至6月30日止6個月

2014

2013

9,226

	2014年 HK\$'000 港幣千元	2013年 HK\$'000 港幣千元
中期後宣佈及批准之中期股息 每股普通股港幣2仙 (截至2013年6月30日 止6個月:港幣2仙)		

Interim dividend declared and approved after the interim period of 2 HK cents per ordinary share (six months ended 30 June 2013: 2 HK cents

per ordinary share)

The interim dividend has not been recognised as a liability at the balance sheet date.

於資產負債表結算日之中期股息未確認為 負債。

9,371

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港幣為單位)

15 CAPITAL, RESERVES AND DIVIDENDS (Continued)

- (c) Dividends (Continued)
- (ii) Dividends payable to equity shareholders of the Company attributable to the previous financial year, approved and paid during the interim period:

15 資本、儲備及股息(續)

- (c) 股息(續)
- (ii) 於往年度應付股息與本公司股東應 佔及在期內批准及支付:

2014

Six months ended 30 June 截至6月30日止6個月

2013

	2014年 HK\$'000 港幣千元	2013年 HK\$'000 港幣千元
往年度2013年12月31日止批准及支付末期息每股普通股港幣4仙(於2012年12月31日年度:每股普通股港幣5仙)		
	18,740	23,049

16 BANKING FACILITIES

Final dividend in respect of previous financial year ended 31 December 2013, approved and paid of 4 HK cents (year ended 31 December 2012: 5 HK cents) per ordinary share

As at 30 June 2014, the Group had unsecured revolving banking facilities of HK\$68,152,000 (31 December 2013: HK\$68,150,000). The banking facilities include documentary letters of credit, trust receipt, bill payables, trade loans and trade guarantee. The amount utilised by the Group as at 30 June 2014 under the above facilities was HK\$120,000 (31 December 2013: HK\$74,000).

16 銀行信貸額度

在2014年6月30日,本集團向銀行獲得之無須抵押信貸額度約為港幣68,152,000元(2013年12月31日:港幣68,150,000元)。銀行之信貸額度以用於信用証、信託收據、應付票據、貿易貸款及貿易擔保。本集團於2014年6月30日使用上述銀行信貸額度港幣120,000元(2013年12月31日:港幣74,000元)。



(Expressed in Hong Kong dollars) (以港幣為單位)

17 COMMITMENTS

Capital commitments outstanding at 30 June 2014 not provided for in the interim financial information were as follows:

17 承擔

於2014年6月30日財務資料沒有提撥的 未付資本承擔如下:

At 30 June	At 31 December	
2014	2013	
於2014年	於2013年	
6月30日	12月31日	
HK\$'000	HK\$'000	
港幣千元	港幣千元	

Contracted for:

- Purchase of equipment
and moulds

已簽約:

- 購買設備、模具

11.871

7.666

18 CONTINGENT ASSETS AND LIABILITIES

At 30 June 2014 and 31 December 2013, the Group had no significant contingent assets or liabilities.

19 MATERIAL RELATED PARTY TRANSACTIONS AND BALANCES

(a) Key management personnel remunerations

Remuneration for key management personnel of the Group represents amounts paid to the Company's chairman and executive directors.

18 或然資產及負債

於2014年6月30日及2013年12月31日, 本集團沒有或然資產及負債。

19 關聯方之重大交易及結餘

(a) 主要管理層人員酬金

集團主要管理層人員酬金包括公司主席及 執行董事。

Six months ended 30 June 截至6月30日止6個月

	DV = 0,300	MT 0/100 HT 0 H7/1	
	2014年 2014年 HK\$'000 港幣千元	2013 2013年 HK\$'000 港幣千元	
 短期僱員福利 後僱用福利	5,276 296	6,664 278	
	5,572	6,942	

Total remuneration is included in "staff costs" (see note 7(a)).

總薪酬包括在員工成本載於附註7(a)。

(Expressed in Hong Kong dollars) (以港幣為單位)

19 MATERIAL RELATED PARTY TRANSACTIONS AND BALANCES (Continued)

(b) Other related party transactions

On 9 May 2014, the Company entered into two agreements with RJW Technology Company Limited ("RJW Technology") to acquire from RJW Technology six precise electrochemical machining machines ("PECM Machines") and the proprietary technologies, intellectual properties and technical information ("PECM Technologies") in relation to the PECM Machines for a total cash consideration of HK\$12,000,000 and HK\$4,000,000, respectively. RJW is owned as to 50% by each of the two executive directors, Mr. Wong, John Ying Man and Mr. Wong, Raymond Man Hin. Details of the two agreements are set out in the Company's announcement dated 12 May 2014.

In accordance with the terms of the agreement, 2 PECM Machines had been delivered to the Group in June 2014. At 30 June 2014, the total amount payable by the Company under the two agreements was HK\$8,000,000 which has been included in trade and other payables in the condensed consolidated balance sheet

During the six month period ended 30 June 2014, the Group sold a motor vehicle with a carrying value of HK\$79,000 to Mr. Mok, Kin Hing, an executive director, for a cash consideration of HK\$120,000.

20 POST BALANCE SHEET EVENTS

After the balance sheet date, the directors proposed an interim dividend. Further details are disclosed in note 15(c).

19 關聯方之重大交易及結餘 (續)

(b) 其他關聯方交易

於2014年5月9日,本公司與RJW技術公司(「RJW技術」)訂立兩份協議,向RJW技術購買六台精密電化學加工機(「PECM機器」)及有關精密電化學加工機之專利技術、知識產權及技術資料(「PECM技術」)轉讓協議是總現金分別為港幣12,000,000元。RJW技術公司由二位執行董事,黃英敏先生及黃文顯先生各自擁有50%股權。兩份協議之詳情已於本公司2014年5月12日之通告公佈。

根據協議條款,二台精密電化學加工機已 於2014之年6月交付本集團。於2014年 6月30日,本公司就此兩份協議之總應付 賬項港幣8,000,000元包括在簡明綜合資 產負債表。

截至2014年6月30日六個月期間,本集團以現金價值港幣120,000元出售剩餘價值港幣79,000元之汽車予執行董事莫健與先生。

20 產負債表後事項

資產負債表結算日後,董事建議派發中期 股息。詳情於附註15(c)披露。

